Annex E - Standard REQUEST FOR BID (RFB)

*	Public Works and Government Services Canada
	Canada

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

See Section 1.		
Voir Section 1.		

STANDARD REQUEST FOR BID

INVITATION À SOUMISSIONNER - STANDARD

The Bidder offers to provide to Canada the goods, services or both listed in the bid solicitation in accordance with the conditions set out in the bid solicitation and the prices set out in the bid.

This bid solicitation is issued in accordance with the conditions of the Supply Arrangement E60PQ-140003/PQ.

Le soumissionnaire offre de fournir au Canada les biens, services ou les deux énumérés dans la demande de soumissions aux conditions prévues dans la demande de soumissions et aux prix indiqués dans la soumission.

Cette demande de soumissions est émise conformément aux conditions de l'arrangement en matière d'approvisionnement E60PQ-140003/PQ.

Solicitation No N° de la demande	Amendment No N° de modification
ISED-194318	

Solicitation closes – La demande prend fin :	File No N° de dossier ISED-194318
at – à See Section 1 Voir Section 1 on – le See Section 1 Voir Section 1	



	No of Page/
	N° de page27
Date of Solicitation – Date de	e la demande
December 10th, 2019	
Address inquiries to – Adress	ser toute demande de renseignement à :
See Section 2, Article 4	.1.
Voir Section 2, Article 4	l.1
Destination	
See Section 2, Annex A	•
Voir Section 2, Annexe	A.

Instructions:

Municipal taxes are not applicable.

Unless otherwise specified in the bid solicitation, all prices quoted must be net prices in Canadians funds including Canadian customs duties, excise taxes, must be FOB, including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount for Applicable Taxes is to be shown as a separate item.

Instructions:

Les taxes municipales ne s'appliquent pas.

Sauf indication contraire dans la demande de soumissions, tous les prix indiqués doivent être des prix nets, en dollars canadiens, comprenant les droits de douane canadiens, la taxe d'accise et doivent être FAB, y compris tous frais de livraison à la (aux) destination(s) indiqué(s). Le montant des taxes applicables doit apparaître séparément.

Supplier Name and Address – Nom et	adresse du fournisseur
Telephone No N° de téléphone	
Facsimile No N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to (type or print)	to sign on behalf of supplier
Nom et titre de la personne autorisée (caractère d'impression)	à signer au nom du fournisseur
Signature : D	ate :

		CC		

Section 1 – Invitation and	nstructions to Bidders
Section 2 – Resulting Cont	ract including a list of required goods and services

SECTION 1 – INVITATION AND INSTRUCTIONS TO BIDDERS

Step 1. For Tier 2 and Tier 3 only (If Tier 1, skip this step and proceed with step 2)

Is this a Manufacturer Product Specific Procurement?

Step 2. ⊠ Competitive or ☐ Non-Competitive

For competitive Requirements when only one bid is received:

A bid must comply with the requirements of the bid solicitation and meet all mandatory technical evaluation criteria to be declared responsive. The responsive bid with the lowest evaluated price will be recommended for award of a contract.

For Competitive Requirements when only one bid is received:

The Bidder must provide the following information AFTER bid closing, if requested to do so by Canada:

- One or more of the following price justifications:
 - 1. a current published price list indicating the percentage discount available to Canada; or
 - 2. a copy of paid invoices for the like quality and quantity of the goods, services or both sold to other customers; or
 - 3. a price breakdown showing the cost of direct labour, direct materials, purchased items, engineering and plant overheads, general and administrative overhead, transportation, etc., and profit; or
 - 4. any other supporting documentation as requested by Canada.

For Non-Competitive Requirements:

The Bidder must provide the following information WITH the bid:

- One or more of the following price justifications:
 - 1. a current published price list indicating the percentage discount available to Canada; or
 - 2. a copy of paid invoices for the like quality and quantity of the goods, services or both sold to other customers; or
 - 3. a price breakdown showing the cost of direct labour, direct materials, purchased items, engineering and plant overheads, general and administrative overhead, transportation, etc., and profit; or
 - 4. any other supporting documentation as requested by Canada.

Step 3. General or PSAB		

Terms of the RFB:

This RFB is issued pursuant to the Supplier's Furniture for Workspaces Supply Arrangement (SA) that forms part of the series of SAs issued by PWGSC with the number E60PQ-140003/PQ. The terms and conditions in the Supplier's SA apply to and form part of this RFB. Bidders who submit a bid agree to be bound by those terms and conditions as well as the terms and conditions in this RFB.

The WTCM is the Workspaces Terms and Conditions Manual that contains all terms and conditions in full text that form part of individual RFBs under this SA.

The Bidder must provide the following information <u>WITH</u> the bid:

• The information requested by Canada in Annex A herein.

The Bidder must also provide the information at article 4 below at the time indicated in article 3.

Security Requirement:

- 1. Conditions
 - a. the Bidder must hold a valid organization security (VOS) clearance as indicated in Annex B;
 - b. the Bidder's proposed individuals requiring access to classified or protected information, assets or sensitive work site(s) must meet the security requirement as indicated in Annex B.
- 2. For additional information on security requirements, bidders should refer to the Canadian Industrial Security Directorate (CISD), Industrial Program of Public Works and Government Services Canada (http://ssi-iss.tpsgc-pwgsc.gc.ca/index-eng.html) website.
- 3. The conditions in article 1 above must be met by the Bidder (the checked box applies):
 - a. by the closing date of the bid;
 - b. Defore the award of a contract. Bidders are reminded to obtain the required security clearance promptly. Any delay in the award of a contract to allow the successful bidder to obtain the required clearance will be at the entire discretion of the Contracting Authority.
- 4. Bidders are to supply the following information, as a minimum, to demonstrate compliance with the Security Requirement.
 - a. The Bidder's valid VOS clearance number issued by CISD;
 - b. The name of all individuals who will require access to classified or protected information, assets or sensitive work sites. It is desirable to also include their date of birth, their middle name, and their security clearance number issued by CISD.

Bid Evaluation

This article is completed if non-Government of Canada personnel will evaluate bids. An evaluation team composed of representatives of Canada will evaluate the bids.

RFB Issued by:			
Identified User's (IU) Department/Agency/Crown	See Section 2, article 4.1 below.		
Corporation:	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		
Contact for this RFB:			
Contact for this fit b.			
RFB Closing - Submit Bid:			
Bids must be submitted on the date and at the time indi	cated below.		
By no later than date and time:	a. Monday, December 23 rd , 2019		
	b. 2:00 PM Eastern Standard Time (EST)		
To e-mail address (if applicable)	ic.cmmbidreceiving-receptiondesoffrescgm.ic@canada.ca and CC		
,	Melyssa.zawadka@canada.ca		
RFB Enquiries			
Unless a different period is listed in the adjacent column about the RFB to the Contracting Authority two business date. Enquiries received after the timeline indicated ma	days prior to the RFB closing		

SECTION 2 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

1.	Terms and Conditions of the Contract					
	The terms and conditions of Parts 6B and 6C of the Supplier's SA within the series E60PQ-140003/PQ apply to a					
	form	form part of this Contract.				
2.	Secu	ırity F	Requirement (the checked article	applies)		
2.1	The applicable security requirement(s) is (are) set out in the Security Requirement Check List attached as Annex B of this contract. The Contractor must fulfill the security requirements by meeting the terms below.					
	a.	Х		ossession of security clearance not required.		
			Contractor personnel MAY NOT	ENTER NOR PERFORM WORK ON sites where PROTECTED or CLASSIFIED		
			information or assets are kept, v	without an escort provided by the department or agency for which the		
			work is being performed.			
	b.		Possession of security clearance			
			The Contractor must meet the s	ecurity clearance requirements contained in the clausing in Annex B		
			herein.			
	C.		There is no security requiremen	nt associated with this contract.		
3.	Requirement					
3.1	The Contractor must perform the Work listed in Annex A herein.					
4.	Authorities					
4.1	Con	tracti	ng Authority (IU)			
	Nam	ne:		Melyssa Zawadka		
	Title	:		Senior Contracts & Procurement Advisor		
	Dep	artme	ent/Agency/Crown Corporation:	Innovation, Science and Economic Development Canada (ISED)		
	Add	ress:		235 Queen Street, Ottawa, ON		
	Telephone No.:		e No.:	343-291-3848		
	E-mail address:			Melyssa.zawadka@canada.ca		
4.2	_		uthority [To be completed at contr			
	The Project Authority (PA) is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried out under the Contract including the provision to approve the authority to proceed for delivery and installation and is					
		responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract.				
		In addition, the PA is also responsible for ensuring that the Supplier's employees and subcontractors requiring access to the site adhere to the allocated time for the Supplier to access the site to deliver and install the furniture in accordance				

	with the master schedule held by the General Contractor (a representative of Canada or a service provider(s) under					
	Contract with the Government of Canada). Name:					
	Title:					
	Depa	tment/Agency/Crown Corporation:				
	Addr	SS:				
	Telep	none No.:				
	E-ma	address:				
4.3	Cont	actor's Representative				
	As se	out in Annex A, Table 9 below.				
5.	Method of Payment					
	The checked box applies. If the Contractor's SA indicates acceptance for payment by credit card, that method may be					
	used in conjunction with the following.					
	Single Payment					
	X	Multiple Payment				
6.	Invoicing (optional)					
	Further to the Invoicing terms of the WTCM document, the Contractor will deliver the original and one copy of the invoice to the following address for certification and payment: Name of the organization and contact: [To be completed at contract award] Address:					
7.	Defence Contract. This clause applies if the box below is checked. The Contract is a defence contract within the meaning of the <i>Defence Production Act</i> . R.S.C. 1985. c. D-1.					

ANNEX A REQUIREMENT and BASIS OF PAYMENT

1. Category Selection

Combined Categories Rule:
For reasons of compatibility, the following categories will be combined for evaluation and contract award purposes:
The rule only applies to the categories below that are checked. The unchecked categories will be evaluated separately and may be awarded to multiple suppliers;
Category 1
Category 2
Category 5
* Exception: when using the Cat 1, 2, 5 combined categories rule, IU's may calculate the percentage of NSA product allowed (as defined in their solicitation document) against the total quantity of the combined categories.
Design Upgrade Rule:
The IU may exercise an option to upgrade products up to 20% of each Category product total before Applicable Taxes after contract award.
The Design Upgrade amount is used at the discretion of the Project Authority (PA) prior to the manufacturing/ordering of the products , the PA will provide the Contractor with a written notice of Canada's Design Upgrade choices for each of the product(s) to be upgraded. The Contractor will provide the pricing of the upgraded product(s) to a maximum of 20% of each Category Contract Price of Table 8. The Contracting Authority will issue an amendment to the contract with the Design Upgrades and pricing.
The Supplier certifies that all the Design Upgraded products offered will conform to all specifications and meet the testing requirements detailed in the Specifications of the Supply Arrangement.
Design Upgrade: is the process of replacing a product with a more innovative or enhanced version of the same product.
NSA:
NSA products can be incorporated in the RFB and must not exceed 30% of the firm quantity by category. NSA items must be added to the category that is most closely related and must be generic.
he requirement includes the following category (ies) of work:
a. Category 1 – Interconnecting Panels and Freestanding Systems
Category 1a – Interconnecting Panels (Refer to Annex C)
Category 1b – Supporting components and freestanding furniture
RULE: Metal Storage

3 must be used for the metal storage products forming part of this category.		
b. Category 2 – Freestanding Height Adjustable Desk / Table Products		
c. 🔀 Category 3 – Metal Filing and Storage Cabinets		
RULE: High Storage Products		
Identifying the maximum height of the Personal Storage Towers, Wardrobes and Storage Cabinets is acceptable as per 6B. 4.1 of the SA.		
Maximum Height for product #(s)at article 3 of this Annex is		
d. Category 4 – Wood Veneer – Freestanding Products		
e. Category 5 – Ancillary and Lighting Products		
f. 🔀 Category 6 - Support Space – Collaborative Furniture		
RULE: Category 6 can be further subdivided by space or like product in order to increase or allow competition. Space is defined as a location available for a particular purpose such as a meeting room space o a collaborative space. Like products are defined as products with similar design and construction. If NSA products form part of the requirement, the IU must validate the 30% NSA prior to subdividing the category. NSA products can be added to any subdivide or in its own subdivide.		
The IU must identify how Category 6 will be subdivided in the Product Table for Category 6.		
g. NSA Product(s) – Category(ies):		
RULE: High Storage Products Identifying the maximum height of the Personal Storage Towers, Wardrobes and Storage Cabinets is acceptable as per 6B. 4.1 of the SA. Maximum Height for product #(s) at article 3 of this Annex is Category 4 – Wood Veneer – Freestanding Products Category 5 – Ancillary and Lighting Products Category 6 - Support Space – Collaborative Furniture RULE: Category 6 can be further subdivided by space or like product in order to increase or allow competition. Space is defined as a location available for a particular purpose such as a meeting room space o a collaborative space. Like products are defined as products with similar design and construction. If NSA products form part of the requirement, the IU must validate the 30% NSA prior to subdividing the category. NSA products can be added to any subdivide or in its own subdivide. The IU must identify how Category 6 will be subdivided in the Product Table for Category 6.		

Identified Users may procure metal storage products forming part of Category 1 when the metal storage products will be part of a requirement for a workstation(s)/work point(s). If this rule does not apply, Category

2. Product and Pricing Tables

<u>Site Inspection Date:</u> To be coordinated with Project Authority after contract award. (*Refer to Annex A article 4 of the SA for Site Inspection and Documentation instructions.*)

INSTRUCTIONS TO BIDDERS: Bidders are to complete Sections B of the tables identified by the IU in this article as well as Tables 8 and 9. Bidders must provide a complete product offering for each category, or CAT 6 sub-divide they wish to submit a bid in order to be compliant.

Refer to article 6A.7 for instructions on how to submit products that are not approved in product listing.

In a resulting contract, the term "Bid" means the Supplier's commitment, the term "Bidder" means "Contractor".

Product Category(ies): <u>3</u>

Table 1 – Product Table

Tubic .	1 – Product Table Section A	A - IU REQUIREMENT		Sec	tion B – SUPPLIER'S BI	D
#	GoCUID	Description of Product (Additional product details may be inserted, if required as per 6B. 4.1 of the SA)	Qty	Supplier Part Number	Firm Unit Price** \$	Extended Total [Qty x Price] \$
Categ	ory 3		•			1
Board	iroom 1554					
1	3S2RHHXXLM36D20HIXK	Storage Cabinet 2 Doors High-height Laminate Width: 36 Depth: 20 Height: 44 to 54	1			
Board	lroom 1569					•
2	3S2RHHXXLM36D20HIXK	Storage Cabinet 2 Doors High-height Laminate Width: 36 Depth: 20 Height: 44 to 54	1			
Board	iroom 1753		l.			1
3	3S2RHHXXLM36D20HIXK	Storage Cabinet 2 Doors High-height Laminate Width: 36 Depth: 20 Height: 44 to 54	1			
Board	lroom 1943		l.			1
4	3S2RHHXXLM36D20HIXK	Storage Cabinet 2 Doors High-height Laminate Width: 36 Depth: 20 Height: 44 to 54	1			
Board	lroom 2065					
5	3S2RHHXXLM36D20HIXK	Storage Cabinet 2 Doors High-height Laminate Width: 36 Depth: 20 Height: 44 to 54	1			
Board	Iroom 2074					
6	3S2RHHXXLM30D18HIXK	Storage Cabinet 2 Doors High-height Laminate Width: 30	1			

		Depth: 18 Height: 44 to 54			
Board	room 2354				
7	3S2RHHXXLM36D20HIXK	Storage Cabinet 2 Doors High-height Laminate Width: 36 Depth: 20 Height: 44 to 54	1		
				Product Total	\$

Table 2 - Delivery

	Section A - IU REQ	UIREMENT		Section B – SUPPLIER'S BID		
Product Item # from Table 1	Location	Desired Date** (Y/M/D)	Desired Time: Normal Business Hours Or Outside Normal Business Hours *	Supplier will supply and deliver as per below**	Firm Lot Price \$	
1 to 7	Place du Portage Phase 1 50 Victoria Street, Gatineau QC, J8X 3X1 See Table 1 for location	No later than 2020/03/09	Normal	: weeks Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$	
**The Proj	usiness Hours 8:00 – 17:00, as per SA, ect Authority (PA) will provide the suped delivery date taking into consideration anada will not be responsible if the supen.	e provided by the	Delivery Total:	\$		

Table 3 – Installation

	Section A - IU REC	Section B – SUPPLIER'S BID			
Product Item # from Table 1	Location	Desired Date** (Y/M/D)	Desired Time: Normal Business Hours Or Outside Normal Business Hours *	Supplier will install as per below**	Firm Lot Price \$
1 to 7	Place du Portage Phase 1 50 Victoria Street, Gatineau QC, J8X 3X1 See Table 1 for location	No later than 2020/03/09	Normal	: weeks from date of supply and delivery Standard Lead time is between 6-10 weeks	\$

				for furniture delivery and installation.	
**The Proj	usiness Hours 8:00 – 17:00, as per SA, lect Authority (PA) will provide the sup ed installation date taking into consider	Installation Total:	\$		
the supplie the PA aut	er. Canada will not be responsible if the horization.	e supplier chooses t	o proceed without		

Table 4 – Optional Product 🔀 🛚	Not Applicable
--------------------------------	----------------

Not Applicable **Table 5 – Optional Delivery**

Not Applicable Table 6 – Optional Installation

Table	7 – Standard Finish	nes and Canada's Facilities to Accommodate the Delivery and Certifications							
1.	Standard Finishes								
1.1	IU is to consult the	IU is to consult the Supplier's Website identified in Part 6A of the SA to view the available finishes.							
		Within ten business days of the contract award, the Project Authority will provide the Contractor with a written notice of Canada's finish choices for each of the product(s) in Annex A.							
	The Contractor will applied to Canada.	deliver the products corresponding to Canada's choice of specific finishes(s). No additional charge will be							
2.	Canada's Facilities	to Accommodate the Delivery							
	The Supplier's employ	ees and subcontractors requiring access to the site must adhere to the health and safety plans established for the site, in effect in the jurisdiction where the work is being performed.							
	the list of employees a	the contract, a representative of Canada or a service provider(s) under contract with the Government of Canada may request and subcontractors requiring access to the site to perform the work and their security statuses. Information must be provided in bed in order to ensure that the supply, delivery and installation of the furniture aligns with the master schedule.							
2.1	Loading Dock/Locat	tion							
Α	Location	50 Victoria Street, Gatineau, QC, J8X 3X1							
В	Dock	Yes							
С	Lift	Yes							
D	Door	7'H x 6'W							
Е	Freight Elevator	Yes – Large Freight							
F	Other (specify, if								
	any)								
3.	Continuance of Cer	tifications							
	The Bidder certifies	that by submitting a bid in response to the RFB, the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a							
	Joint Venture, conti	inues to comply with all of the following certifications listed in Parts 6A and 6B of the Bidder's SA for Work							
	Spaces.								
	Canada may reques	st copies of environmental certification(s) prior to contract award within a time period specified by the Identified							
	User.								
3.1	Integrity Provisions								
3.2	Federal Contractor'	s Program for Employment Equity							
3.4	Product Conforman	nce							
3.5	Price Certification (I	In accordance with the SA, Part 6B)							

Table 8 - Bid Evaluation and Contract Total FOR CATEGORY 3 (Canada may complete if not completed by the Bidder)

Iabic	sie 8 - Bid Evaluation and Contract Total Fox CATEGORT 3 (Canada may complete ij not completed by the Bidder)							
1	Firm Product Total (Table 1)	\$						
2	Firm Delivery Total (Table 2)	\$						
3	Firm Installation Total (Table 3)	\$						
4	Optional Product Total (Table 4) (Applicable if Option is exercised)	\$						
5	Optional Delivery Total (Table 5) (Applicable if Option is exercised)	\$						
6	Optional Installation Total (Table 6) (Applicable if Option is exercised)	\$						
7	Hardware Total as per article 1.5 of Annex A-1 of SA (if Applicable)	\$						
8	Total Evaluated (Bid) Price* (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6 + 7) [to be removed at contract award]	\$						
9	Contract Price(1+2+3+7): [applicable at contract award only]	\$						
10	Applicable Tax(es): [applicable at contract award only]	\$						
11	Total Estimated Cost (9+10): [applicable at contract award only]	\$						

^{*} Applicable taxes extra.

Table 9 – Bidder's Authorized Representative

1.	Bidder's Authorized Representative for the Bid and the Contract	
	Name:	Telephone:
		E-Mail:
		Other:

Product Category(ies): <u>6</u>

Table 1 – Product Table

		on A - IU REQUIREMENT	T -		ction B – SUPPLI	
#	GoCUID	Description of Product (Additional product details may be inserted, if required as per 6B. 4.1 of the SA)	Qty	Supplier Part Number	Firm Unit Price** \$	Extended Total [Qty x Price] \$
Categ	gory 6					
Board	droom 1554					
8	6MTRFTRECL30L60WYYY	Training Room Table Flip-top	6		\$	\$
		Rectangular C-Legs/T-Legs/Y-Legs				
		Laminate Depth/Width/Diameter: 30				
		Length: 60 Height: 29				
		Lockable Casters: Yes Power/Comm: No				
9	6KKCSAxxLY16XXXMIYX	Modesty Panel: No Kitchenette Seating	34			
9	UNCSAXXLTIUXXXIVIITX	Standard Height	34			
		4 Legs Mesh back				
		Seat Depth : 16"				
		Seat Height: 17" to 20"				
		Armrest: Yes				
		Seat Cushions : Yes				
		Nesting				
10	6KKCSAxxLY16XXXMOYX	Kitchenette Seating	2			
		Standard Height				
		4 Legs				
		Mesh back				
		Seat Depth: 17" to 20"				
		Seat Height : 17" to 20" Armrest: No				
		Seat Cushions : Yes				
		Nesting				
Board	droom 1569	1 0	I	ı	· ·	
11	6MTRFTRECL30L60WYYY	Training Room Table	5			
		Flip-top				
		Rectangular				
		C-Legs/T-Legs/Y-Legs				
		Laminate				
		Depth/Width/Diameter: 30				
		Length: 60				
		Height: 29 Lockable Casters: Yes				
		Power/Comm: No				
		Modesty Panel: No				
Board	droom 1753		1			1
12	6MTRFTRECL30L60WYYY	Training Room Table	6			
		Flip-top				
		Rectangular				
		C-Legs/T-Legs/Y-Legs				
		Laminate	1		1	

ISED-194318

		Depth/Width/Diameter: 30				
		Length: 60				
		Height: 29				
		Lockable Casters: Yes				
		Power/Comm: No				
		Modesty Panel: No				
13	6KKCSAxxLY16XXXMIYX	Kitchenette Seating	23			
		Standard Height				
		4 Legs				
		Mesh back				
		Seat Depth : 16"				
		Seat Height: 17" to 20"				
		Armrest: Yes				
		Seat Cushions : Yes				
		Nesting				
14	6KKCSAxxLY16XXXMOYX	Kitchenette Seating	2			
		Standard Height				
		4 Legs				
		Mesh back				
		Seat Depth : 16"				
		Seat Height: 17" to 20"				
		Armrest: No				
		Seat Cushions : Yes				
		Nesting				
Board	room 1943	Nesting				
Board	100111 1943					
15	6MTRFTRECL30L60WYYY	Training Room Table	5			
		Flip-top				
		Rectangular				
		C-Legs/T-Legs/Y-Legs				
		Laminate				
		Depth/Width/Diameter: 30				
		Length: 60				
		Height: 29				
		Lockable Casters: Yes				
		Power/Comm: No				
		Modesty Panel: No				
16	6KKCSAxxLY16XXXMIYX	Kitchenette Seating	20			
		Standard Height				
		4 Legs				
		Mesh back				
		Seat Depth : 16"				
		Seat Height: 17" to 20"				
		Armrest: Yes				
		Seat Cushions : Yes				
	CIVICO A I VA CADO A ACAD	Nesting Vitab an atta Continu				
17	6KKCSAxxLY16XXXMOYX	Kitchenette Seating	2			
		Standard Height				
		4 Legs				
		Mesh back				
		Seat Depth : 16"				
		Seat Height: 17" to 20"				
		Armrest: No				
		Seat Cushions : Yes				
		Nesting				
Board	room 2065		1 1	1	<u>'</u>	
18	6MTRFTRECL30L60WYYY	Training Room Table	5			
		Flip-top				
		Rectangular				
		C-Legs/T-Legs/Y-Legs				
		Laminate				
	l .					

ISED-194318

		Depth/Width/Diameter: 30			
		Length: 60			
		Height: 29			
		Lockable Casters: Yes			
		Power/Comm: No			
- 10		Modesty Panel: No			
19	6KKCSAxxLY16XXXMIYX	Kitchenette Seating	8		
		Standard Height			
		4 Legs			
		Mesh back			
		Seat Depth : 16"			
		Seat Height: 17" to 20"			
		Armrest: Yes			
		Seat Cushions : Yes			
		Nesting			
20	6KKCSAxxLY16XXXMOYX	Kitchenette Seating	2		
		Standard Height	_		
		4 Legs			
		Mesh back			
		Seat Depth : 16"			
		Seat Height: 17" to 20"			
		Armrest: No			
		Seat Cushions : Yes			
		Nesting			
Board	room 2354				
21	6MTRFTRECL30L60WYYY	Training Room Table	6		
		Flip-top			
		Rectangular			
		C-Legs/Y-Legs			
		Laminate			
		Depth/Width/Diameter: 30			
		Length: 60			
		Height: 29			
		Lockable Casters: Yes			
		Power/Comm: No			
		Modesty Panel: No			
22	6KKCSAxxLY16XXXMIYX	Kitchenette Seating	28		
		Standard Height			
		4 Legs			
		Mesh back			
		Seat Depth: 16"			
		Seat Height: 17" to 20"			
		Armrest: Yes			
		Seat Cushions : Yes			
		Nesting			
23	6KKCSAxxLY16XXXMOYX	Kitchenette Seating	2		
23	OKKES/ BAET TOAKANIOTA	Standard Height	_		
		4 Legs			
		Mesh back			
		Seat Depth : 16"]		
		Seat Height: 17" to 20"]		
		Armrest: No			
		Seat Cushions : Yes			
		Nesting			
				Product Total	\$

Table 2 - Delivery

	Section A - IU REC	Section B – SUPPLIER'S BID			
Product Item # from Table 1	Location	Desired Date** (Y/M/D)	Desired Time: Normal Business Hours Or Outside Normal Business Hours *	Supplier will supply and deliver as per below**	Firm Lot Price \$
8 to 23	Place du Portage Phase 1 50 Victoria Street, Gatineau QC, J8X 3X1 See Table 1 for location	No later than 2020/03/09	Normal	: weeks Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$
**The Pro	Business Hours 8:00 – 17:00, as per SA, ject Authority (PA) will provide the suped delivery date taking into considerat canada will not be responsible if the suiton.	Delivery Total:	\$		

Table 3 – Installation

	Section A - IU REQ	Section B – SUPPLIER'S BID			
Product Item # from Table 1	Location	Desired Date** (Y/M/D)	Desired Time: Normal Business Hours Or Outside Normal Business Hours *	Supplier will install as per below**	Firm Lot Price \$
8 to 23	Place du Portage Phase 1 50 Victoria Street, Gatineau QC, J8X 3X1 See Table 1 for location	No later than 2020/03/09	Normal	: weeks from date of supply and delivery Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$
**The Proj	usiness Hours 8:00 – 17:00, as per SA, ect Authority (PA) will provide the suped installation date taking into consideer. Canada will not be responsible if the horization.	Installation Total:	\$		

Table 4 – Optional Product	Not Applicable
Table 5 – Optional Delivery	Not Applicable
Table 6 – Optional Installation	Not Applicable

Table 7 – Standard Finishes and Canada's Facilities to Accommodate the Delivery and Certifications

Table	, Standard i iiiisi	ies and Canada 3 racinties to Accommodate the Denvery and Certifications						
1.	Standard Finishes							
1.1	IU is to consult the	IU is to consult the Supplier's Website identified in Part 6A of the SA to view the available finishes.						
	Within ten busines	Within ten business days of the contract award, the Project Authority will provide the Contractor with a written notice of Canada's						
	finish choices for ea	ch of the product(s) in Annex A.						
	The Contractor will	deliver the products corresponding to Canada's choice of specific finishes(s). No additional charge will be						
	applied to Canada.							
2.	Canada's Facilities	to Accommodate the Delivery						
		ees and subcontractors requiring access to the site must adhere to the health and safety plans established for the site, in affect in the jurisdiction where the work is being performed.						
	During the period of the contract, a representative of Canada or a service provider(s) under contract with the Government of Canada may request the list of employees and subcontractors requiring access to the site to perform the work and their security statuses. Information must be provided in the timeframe prescribed in order to ensure that the supply, delivery and installation of the furniture aligns with the master schedule.							
2.1	Loading Dock/Locat	ion						
Α	Location	50 Victoria Street, Gatineau, QC, J8X 3X1						
В	Dock	Yes						
С	Lift	Yes						
D	Door	7'H x 6'W						
Е	Freight Elevator	Yes – Large Freight						
F	Other (specify, if							
	any)							
3.	Continuance of Cer	tifications						
	The Bidder certifies	that by submitting a bid in response to the RFB, the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a						
	Joint Venture, conti	nues to comply with all of the following certifications listed in Parts 6A and 6B of the Bidder's SA for Work						
	Spaces.							
	Canada may request copies of environmental certification(s) prior to contract award within a time period specified by the Identified							
	User.							
3.1	Integrity Provisions							
3.2	Federal Contractor'	s Program for Employment Equity						
3.4	Product Conforman	ce						
3.5	Price Certification (I	n accordance with the SA, Part 6B)						

Table 8 - Bid Evaluation and Contract Total FOR CATEGORY 6 (Canada may complete if not completed by the Bidder)

		,,
1	Firm Product Total (Table 1)	\$
2	Firm Delivery Total (Table 2)	\$
3	Firm Installation Total (Table 3)	\$
4	Optional Product Total (Table 4) (Applicable if Option is exercised)	\$
5	Optional Delivery Total (Table 5) (Applicable if Option is exercised)	\$
6	Optional Installation Total (Table 6) (Applicable if Option is exercised)	\$
7	Hardware Total as per article 1.5 of Annex A-1 of SA (<i>if Applicable</i>)	\$
8	Total Evaluated (Bid) Price* (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6 + 7) [to be removed at contract award]	\$
9	Contract Price(1+2+3+7): [applicable at contract award only]	\$
10	Applicable Tax(es): [applicable at contract award only]	\$
11	Total Estimated Cost (9+10): [applicable at contract award only]	\$

^{*} Applicable taxes extra.

Table 9 -	- Bidder's	Authorized	Represer	ıtative
-----------	------------	-------------------	----------	---------

1.	Bidder's Authorized Representative for the Bid and the Contract	
	Name:	Telephone:
		E-Mail:
		Other:

ANNEX B SECURITY REQUIREMENTS

A. The security requirements set out in the attached Security Requirements Check List (SRCL) apply to and form part of the Contract.

Government		ouvernement				Contract	Number / Numéro du contr	at		
of Canada	du	Canada		\vdash	Secur	rity Class	sification / Classification de s	sécurité		-
			CURITY REQUIREMEN							
RT A - CONTRACT INFOR			ATION DES EXIGENCE			LA SÉC	URITÉ (LVERS)			_
Originating Government Dep	artme	nt or Organization		OTOLLE		anch or J	Directorate / Direction génér	ale ou D	irection	
Ministère ou organisme gour			ISED			(J	()			
) Subcontract Number / Nur	nero d	lu contrat de sou	s-traitance 3. b) No	ame and	Address of S	Subcontra	actor / Nom et adresse du so	us-traita	ınt	
Brief Description of Work / B	rève d	escription du trav	/ail		.00		1 0 00 00	. 13		Lan
Delivery and 1	074	allation	Of furniture	at	PDP P	mase	1 — Corporate	- R	SYTY (NYDOY
ivror of inda	100	1	adda à Di	\n r	shore I	- (avanually 120	ad.	CON	200
a) Will the supplier require a	coess	to Controlled Go	edkals a Pi	JP +	14801	1 (Corporable Bo		- C	Yes
Le fournisseur aura-t-il ac								\triangle	lon	Oui
b) Will the supplier require a	ccess	to unclassified m	ilitary technical data subje	ct to the	provisions of	the Tech	nical Data Control	100	lo [Yes
Regulations? Le fournisseur aura-t-il ac	cès à	des données tecl	hniques militaires non clas	sifiées qu	ui sont assuje	etties aux	dispositions du Règlement		Non L	Oui
sur le contrôle des donné	es tech	hniques?		,	,					
Indicate the type of access										
 a) Will the supplier and its end its end its end its end in the fournisseur ainsi que le 			ss to PROTECTED and/or accès à des renseignemer					1 1	Non	Yes
(Specify the level of acces	ss usin	ig the chart in Qu	estion 7. c)		100 010110 1 111	O'LOL	orda deriddii iedi	-		_ 00.
(Préciser le niveau d'accè b) Will the supplier and its e			u qui se trouve à la questio		access to res	tricted a	rosce areae? No acrose to	1	No F	Yes
PROTECTED and/or CLA	SSIFI	ED information o	r assets is permitted.						Non L	Oui
			s, personnel d'entretien) a ÉS et/ou CLASSIFIÉS n'es			zones d'a	accès restreintes? L'accès			
c) is this a commercial couri					onse.			হিন	No.	Yes
S'agit-il d'un contrat de m	essag	erie ou de livrais	on commerciale sans entr	eposage	de nuit?				Non L	Oui
 a) Indicate the type of inform 	nation	that the supplier	will be required to access.	Indique	r le type d'info	ormation	auquel le fournisseur devra	avoir ac	cès	
Canada			NATO / OTA	N			Foreign / Étranger			
 b) Release restrictions / Res 	trictio	ns relatives à la c								
lo release restrictions acune restriction relative			All NATO countries Tous les pays de l'OTAN	. \square	1		No release restrictions Aucune restriction relative			
la diffusion					1	- 1	à la diffusion			
lot releasable						- 1				-
ne pas diffuser	ш									
Restricted to: / Limité à :			Restricted to: / Limité à :			- 1	Restricted to: / Limité à :			
Specify country(ies): / Précise	er le(s) pavs :	Specify country(ies): / Pr		(s) pays :	- 1	Specify country(ies): / Précis	ser le(s)	pays:	
, ,		,,,-,-			(-) (-)	- 1			, -, -	
c) Level of information / Niv	eau d'i	information								
ROTECTED A PROTÉGÉ A			NATO UNCLASSIFIED NATO NON CLASSIFIÉ				PROTECTED A PROTÉGÉ A			
ROTECTED B	7		NATO RESTRICTED		-		PROTECTED B	一		
ROTÉGÉ B			NATO DIFFUSION RES	TREINTE	: []		PROTÉGÉ B	Ш		
PROTECTED C			NATO CONFIDENTIAL				PROTECTED C			
ROTÉGÉ C CONFIDENTIAL	Ħ		NATO CONFIDENTIEL NATO SECRET				PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL	믐		
ONFIDENTIEL	Ш		NATO SECRET				CONFIDENTIEL	Ш		
ECRET			COSMIC TOP SECRET	-			SECRET			
OP SECRET	믬		COSMIC TRÈS SECRE				SECRET TOP SECRET	믐		
RÉS SECRET	\Box						TRÈS SECRET			
OP SECRET (SIGINT)							TOP SECRET (SIGINT)			
RÉS SECRET (SIGINT)							TRÈS SECRET (SIGINT)	Ш		
TBS/SCT 350-103(2004/12)			Security Classification /	Classific	ation de sécu	urité		_		7147
								Ca	ına	ıdä
									THE RESERVE	-

-	Government of Canada
---	-------------------------

Gouvernement du Canada

Contract Number / Numéro du contrat Security Classification / Classification de sécurité

Will the supp Le fournisser If Yes, indica Dans l'affirm Will the supp	nued) / PARTIE A (suite) lier require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED COMSEC information or assets? ur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens COMSEC désignés PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? tite the level of sensitivity: ative, indiquer le niveau de sensibilité; lier require access to extremely sensitive INFOSEC information or assets?	No Yes No Yes
	ur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens INFOSEC de nature extrêmement délicate? of material / Titre(s) abrégé(s) du matériel :	Non L Oui
	umber / Numéro du document :	1 1 1 1 1 1
	SONNEL (SUPPLIER) / PARTIE B - PERSONNEL (FOURNISSEUR) el security screening level required / Niveau de contrôle de la sécurité du personnel requis	
5.2		
	RELIABILITY STATUS COTE DE FIABILITÉ CONFIDENTIEL SECRET TOP SECRET TRÉS SEC	RET
	TRÉS SECRET – SIGINT NATO CONFIDENTIEL NATO SECRET COSMIC T	OP SECRET RÉS SECRET
	SITE ACCESS ACCES AUX EMPLACEMENTS	
	Special comments: Commentaires spéciaux :	
Du perso If Yes, w Dans l'a	NOTE: If multiple levels of screening are identified, a Security Classification Guide must be provided. REMARQUE: Si plusieurs niveaux de contrôle de sécurité sont requis, un guide de classification de la sécurité doit être icreened personnel be used for portions of the work? onnel sans autorisation sécuritaire peut-il se voir confier des parties du travail? vill unscreened personnel be escorted? ffirmative, le personnel en question sera-t-il escorté?	Non Yes Non Yes Non Yes Non Yes Non Yes Oui
	EGUARDS (SUPPLIER) / PARTIE C - MESURES DE PROTECTION (FOURNISSEUR) ON / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS	
11. a) Will the premise	supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or as? isseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou	No Yes Non Oui
	supplier be required to safeguard COMSEC information or assets? risseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC?	No Yes Non Oui
PRODUCTIO	ON .	
occur at Les insta	production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment I the supplier's site or premises? aliations du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ LASSIFIÉ?	No Yes Non Oui
INFORMATIO	ON TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SUPPORT RELATIF À LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (TI)	
informat Le four	supplier be required to use its IT systems to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED tion or data? hisseur sera-t-il tenu d'utiliser ses propres systèmes informatiques pour traiter, produire ou stocker électroniquement des nements ou des données PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS?	No Yes Non Oui
Dispose	re be an electronic link between the supplier's IT systems and the government department or agency? era-t-on d'un lien électronique entre le système informatique du fournisseur et celui du ministère ou de l'agence nementale?	No Yes Non Oui

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité

Canadä

Contract Number / Numéro du contrat

Government of Canada								Contract Number / Numéro du contrat Security Classification / Classification de sécurité								
									Secui	ity Classii	ICATIC	n / Ci	lass	incation de se	scurite	
RT C - (continue For users comple site(s) or premise Les utilisateurs q niveaux de sauv	ting s. ui re	the mpl	form isser	manually use nt le formulaire	manuelle	ement do	lvent utiliser									
For users comple Dans le cas des dans le tableau re	utilis	ateu	urs q	online (via th ui remplissent	le formula	ire en Ilg	ne (par Inter	s automaticall net), les répor	nses aux	questions	r resp préci	oonse édent	s to es s	previous que cont automation	estions. quement s	aisies
Category Categorie		PROTECTED PROTEGÉ		CLASSIFIED CLASSIFIÉ			NATO				COMSEC					
	A	8	С	CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL	SECRET	TOP SECRET TRES SECRET	NATO RESTRICTED NATO DIFFUSION RESTREINTE	NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIEL	NATO SECRET	COSMIC TOP SECRET COSMIC TRÉS SECRET		ROTESE B		CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL	SECRET	TOP SECRET TRES SECRET
Information / Assets Renseignaments / Bions Production		F								00000						
IT Media / Support TI IT Link / Lien é/ectronique	F		F								F					
	fy th	trav nis f e, cl	ail vi: orm lassi	sé par la prése	the top a tformula	RS est-elle and botto ire en inc	e de nature P om in the are siquant le ni	ROTÉGÉE e	Vou CLAS	lassificat	tion".	lée]	No Non	
12. b) Will the document				ttached to this e à la présent										Ì	Non Non	
attachments Dans l'affirm	(e.g	j. SE e, ci de s	ECRI Iassi	by annotating ET with Attaci fler le présen rité » au haut	nments). t formula	ire en inc	diquant le ni	veau de sécu	ırité dans	la case i	intitu	lée			7	

	Governmen of Canada
田 丁 田	or Canada

Gouvernement du Canada

Contract Number / Numero du contrat Security Classification / Classification de sécurité

PART D - AUTHORIZATION / PAR 13. Organization Project Authority / (Manager Company of the Company of th			2 10 10	SANTAL NAME OF TAXABLE PARTY.		
Name (print) - Nom (en lettres moult Sarah-Michele K	es)	Title-Titre	ning and roordinat	Signature Solvi	-Midal Koftarien		
Telephone No N° de téléphone 343-549-6269	Facsimile No Nº d	•	E-mail address - Adresse con SQTQh - MIChele . TO	umiel NU-101/1/20	Date M@congdq.ca 19/11/2		
14. Organization Security Authority /	Responsable de la sé	curité de l'organ	nisme) / -		
Name (print) - Nom (en lettres moule MARIE-PASCALE L		Title - Titre	TY ANALY	Maue D			
Telephone No N° de téléphone 819 064 8993 15. Are there additional instructions Des instructions supplémentaire		Security Classific	cation Guide) attached?	mont@	Date 2019/11/27 No Yes Non Oui		
16. Procurement Officer / Agent d'ag	pprovisionnement						
Name (print) - Nom (en lettres moul	ées)	Title - Titre		Signature			
Telephone No N° de téléphone	Facsimile No Nº d	fe télécopieur	E-mail address - Adresse c	ourriel	Date		
17. Contracting Security Authority /	Autorité contractante e	n matière de sé	curité				
Name (print) - Nom (en lettres moul		Title - Titre		Signature			
Telephone No Nº de téléphone	Facsimile No Nº o	de télécopieur	E-mail address - Adresse o	ourriel	Date:		

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité

Canadä

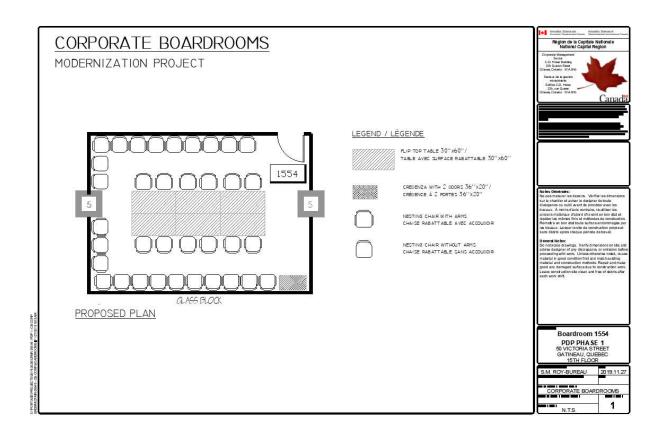
ANNEX C FLOOR PLAN(S)

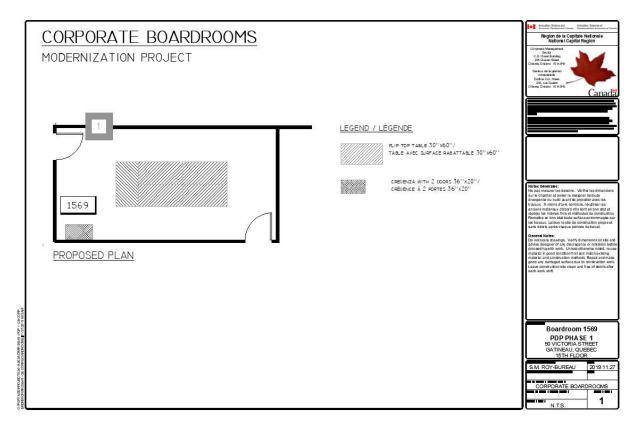
INSTRUCTIONS TO BIDDERS:

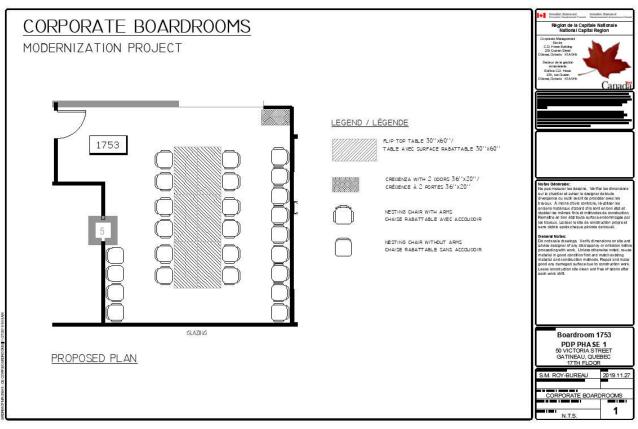
Category 3 and 6 Requirements:

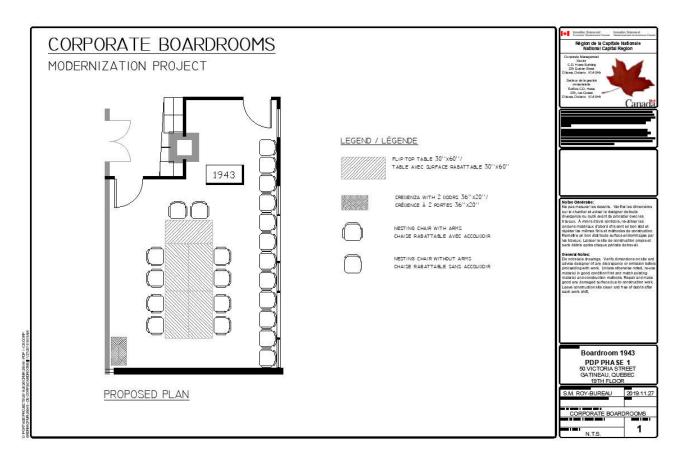
1) Floor Plan(s)

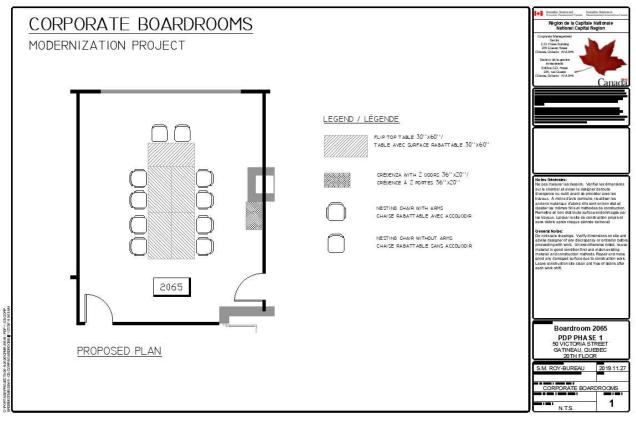
See attached pdf of each room

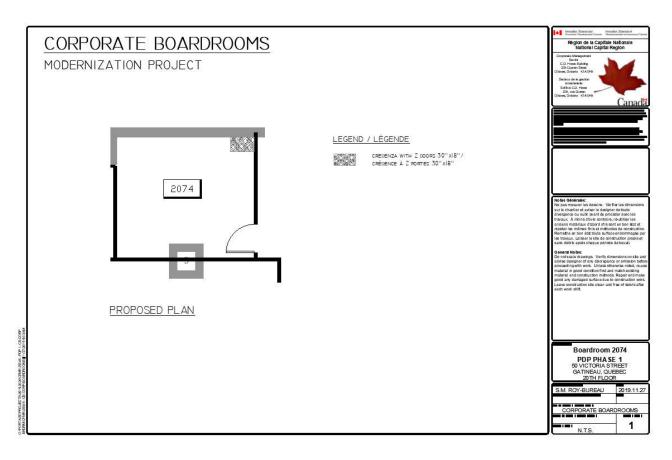


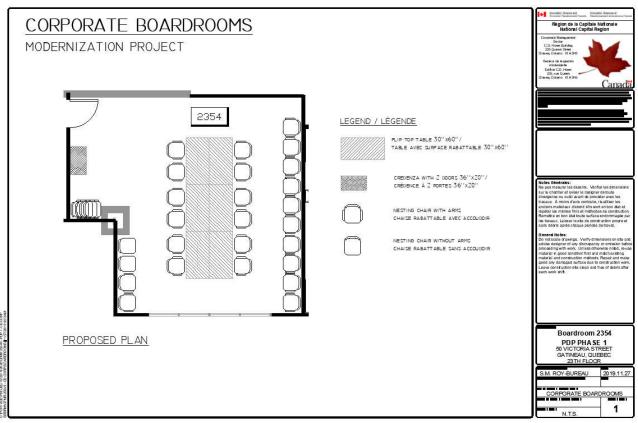












CONTRACT FIRST PAGE

IU may use this page as page one at contract award. Attach Section 2 of the RFB including Annex A and, if applicable Annex B and C



Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

PURCHASING OFFICE - BUREAU DES ACHATS

CONTRACT – CONTRAT

Use "Canada accepts your bid" when you issued an RFB document, with Sections 1 and 2 completed, and the bidder has submitted a bid document.

Canada accepts your bid to provide to Canada the goods, services or both described in the Contract in accordance with the conditions and at the prices set out in the Contract.

Le Canada accepte votre soumission de fournir au Canada les biens, services ou les deux décrits dans le contrat conformément aux conditions et aux prix prévus au contrat.

Use "You are Requested" when you conducted a verbal solicitation, did not sent a RFB document to the bidder with Section 2 completed, and you did not review terms and conditions of Section 2 with the bidder

You are requested to sell to the Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the supplies and services listed herein and on any attached sheets at the price or prices set out therefor.

Nous vous demandons de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans les présentes et aux annexes ci-jointes, les articles et les services énumérés dans les présentes et sur toute feuille ciannexée, au(x) prix indiqué(s).

Supplier to sign for a "You are Requested" contract only.

The vendor hereby accepts this contrac Le fournisseur accepte le présent contra	
Name, title of person authorized to sign Nom et titre du signataire autorisé (cara	
Signature	Date

Return signed copy forthwith - Prière de retourner une copie dûment signée immédiatement

PWGSC-TPSGC 9400-4 (11/2008) modified by Furniture Division April 2019

File No. – N° de dossier							
ISED-194318							
Date of Contract – Date du Contrat							
Contract No N° du contrat	Amendment No N° de modification						
Client Reference No. (optional) - N° du référence du client (facultatif)							
Financial Code(s) – Code(s) financier(s)							
Duty - Droits	GST - TPS/ HST – TVH						
Included Excluded	Included Excluded						
Inclus En sus	Inclus En sus						
FOB – FAB							
DESTINATION							
Destination							
See Section 2, Annex A.							
Voir Section 2, Annexe A.							
Invoices - Original and two copies must be completed and sent to:							
Factures – L'original et deux copies doivent être remplis et envoyés à :							
See Section 2, Article 6.							
Voir Section 2, Article 6.							
,							
Address inquiries to : - Adresser toute demande de renseignements à :							
See Section 2, Article 4.1.							
Voir Section 2, Article 4.1.							
Area Code and Telephone No.	Facsimile No.						
Code régional et N° de téléphon	ne N° de télécopieur						
	· · · ·						
Total estimated cost – Coût total estimatif							
For the Minister – Pour le Ministre							

